

Bruksanvisning
Käyttöohje
Bruksanvisning
Brugsanvisning

Välkommen till Electrolux värld

Tack för att du har valt en förstklassig produkt från Electrolux, vilken vi hoppas skall ge dig mycket nöje i framtiden. Electrolux ambition är att erbjuda ett brett sortiment av produkter som kan göra livet enklare. Du hittar några exempel på omslaget till denna bruksanvisning. Avsätt några minuter till att läsa denna bruksanvisning så att du kan utnyttja fördelarna med din nya produkt. Vi lovar att den kommer att vara överlägset användarvänlig.

Lycka till!

(S)

Innehållsförteckning

Säkerhetsinformation	5
Funktioner	7
Så här använder du din fläkt	8
Skötsel och rengöring	9
Extra tillbehör	14
Installation	15

Följande symboler används i denna handbok:

-  Viktig information angående personlig säkerhet och information om hur maskinskador undviks
-  Allmän information och råd
-  Information beträffande miljöskydd



Säkerhetsinformation

- Om fläkten används som utblåsversion, skall den anslutas till ett avledningsrör som har samma diameter som fläktens utloppsöppning.

Varning! Avledningsröret är inte medlevererat.



- Minsta tillåtna avstånd mellan kokkärlens stödtyta på spishällen och köksfläktes underkant är **40cm** om det är frågan om en elektrisk spis och **65cm** om det är frågan om gasspis eller kombinerad gashäll.
Om spishällens instruktioner anger ett större avstånd skall detta respekteras.

- **Varning!** Anslut inte apparaten till elnätet förrän installationen är helt slutförd.
- Gör alltid fläkten strömlös innan någon typ av underhållsarbete eller rengöring inleds genom att dra ur kontakten eller slå av bostadens huvudströmbrytare.
- Apparaten får inte användas av barn eller personer med reducerad rörelseförmåga eller mental kapacitet, eller personer som saknar erfarenhet och kännedom om apparaten, så tillvida inte användandet övervakas eller instruktioner ges av erfaren person som ansvarar för säkerheten.
- Barn får inte lämnas utan uppsikt för att förhindra att de leker med

apparaten.

- Fläkten får aldrig användas utan att gallret är korrekt monterat!
- Fläkten får ALDRIG användas som avställningsyta om inte detta är uttryckligen angivet.
- Lokalen skall vara ordentligt ventilerad när köksfläkten används tillsammans med andra apparater vilka matas med gas och andra typer av bränsle.
- Utblåsningsluften får inte ledas in i rökkanal som används för avledning av rökångor som kommer från apparater vilka matas med gas eller andra typer av bränsle.
- Det är strängt förbjudet att flambera mat under fläkten.
- Öppna lågor skadar filtren och kan orsaka brand och skall därför undvikas i alla lägen.
- Frityrkokning skall ske under uppsikt för att undvika att överhettad olja fattar eld.
- Vad beträffar de tekniska och säkerhetsåtgärder som skall vidtas för avledning av utblåsningsluften, skall de föreskrifter som utfärdats av lokala myndigheter noga efterlevas.
- Rengör fläkten ofta, såväl utvärdigt som invändigt, (MINST EN GÅNG I MÅNADEN, och respektera under alla händelser samtliga underhållsinstruktioner i denna manual).
- Bristande rengöring av fläkten och filtren samt ett uteblivet byte av filtren

medför brandfara.

- Använd eller lämna aldrig fläkten utan korrekt imonterade lampor för att undvika risken för elektriska stötar.
- Tillverkaren frånsäger sig allt ansvar för eventuella problem eller bränder som orsakats av att instruktionerna i denna manual inte efterlevts.



Denna produkt är märkt enligt EG-direktiv 2002/96/EEC beträffande elektriskt och elektroniskt avfall (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE).

Genom att säkerställa en korrekt kassering av denna produkt bidrar du till att förhindra potentiella, negativa konsekvenser för vår miljö och vår hälsa, som annars kan bli följd om produkten inte hanteras på rätt sätt.



Symbolen på produkten, eller i medföljande dokumentation, indikerar att denna produkt inte får behandlas som vanligt hushållsavfall.

Den skall i stället lämnas in på en lämplig uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

Produkten måste kasseras enligt lokala miljöbestämmelser för avfallshantering. För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av denna produkt, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där produkten inhandlades.

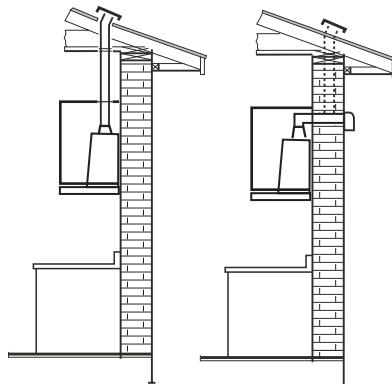
Funktioner

Två system är möjliga:

- Utblås via trumsats (extra tillbehör) och evakueringskanal.
- Återcirkulation genom kolfilter (extra tillbehör).

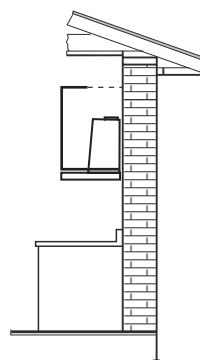
Utblåsversion

- Luften leds ut av ett rör som skall sitta på anslutningsflänsen.
- För att erhålla det bästa resultatet skall hålet ha samma diameter som trumsatsen.



Återcirkulationversion

- Luften filtreras genom det aktiva kolfiltret och leds ut i köket igen genom det övre gallret på utloppsröret.
- För filtreringsfunktionen behöver Du ett originalkolfILTER.

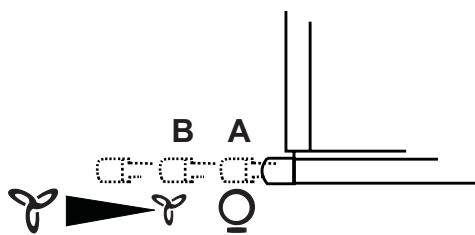


S

Så här använder du din fläkt

- De bästa resultatet erhålls om man använder en låg hastighet vid normala förhållanden och en hög hastighet när oset är mera koncentrerat. Slå på fläkten några minuter innan ni börjar laga mat, på detta sätt skapas ett undertryck i köket. Låt fläkten stå på efter avslutad matlagning i cirka 15 minuter eller till dess matoset har försvunnit.

Fläkten regleras med den utdragbara skärmen (se bild).



När skärmen är i position (A) tänds belysningen. När skärmen når position (B) startar fläktmotorn på låg hastighet och allt eftersom skärmen dras ut ökar hastigheten.

Skötsel och rengöring

- Skilj alltid apparaten från matarnätet innan ni inleder någon typ av underhållsarbete.

Fettfilter av metall

- Fettfiltren samlar upp fettpartiklar som bildas i samband med matlagning. Fettfiltret skall alltid användas med såväl utblåsversionen som som filterversionen.



Varning: fettfiltret skall avlägsnas och rengöras antingen för hand eller i diskmaskin var fjärde vecka.

Nedmontering av fettfiltret

1. Greppa om handtaget och drag filtret framåt.
2. Fäll filtret nedåt i bakkant och avlägsna det framåt.

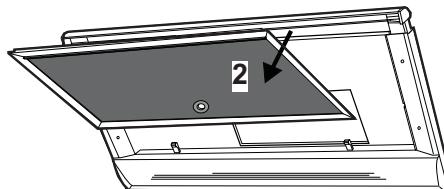
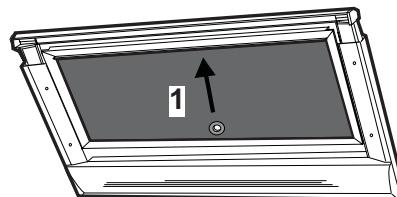
Rengöring av filtren för hand

- Lägg filtren i blöt i cirka en timme med varmt vatten och ett fettlösande tvättmedel, skölj noga med varmt vatten. Upprepa förfarandet om så krävs. Sätt tillbaka filtren när de torkat.

Rengöring i diskmaskin

- Placera filtren i diskmaskinen. Välj det längsta programmet med högsta temperatur, minst 65° C . Upprepa förfarandet.

Sätt tillbaka filtren när de torkat.



När metallfiltren diskas i diskmaskin, kan vissa färgförändringar uppstå utan att detta påverkar filtrets effektivitet.



- Rengör fläkten invändigt med hjälp av en varm tvållösning (undvik frätande rengöringsmedel, pulver med slipverkan eller borstar).

Kolfilter

Gäller endast vid återcirkulation.
Kolfiltret (extra tillbehör) till denna fläkt
är ett LONG LIFE kolfilter och monteras
istället för fettfiltret.
LONG LIFE kolfiltret fungerar som både
fettfilter och kolfilter.

- **Byte och rengöring av kolfilter**



Jämfört med andra kolfilter, kan
LONGLIFE kolfilter rengöras och åter
användas.



Vid normal användning skall kolfiltret
rengöras varannan månad.
Bästa sättet att rengöra filtret är i
diskmaskinen. Använd vanligt ma-
skin-diskmedel och högsta tempera-
turen (65° C). Rengör filtret separat
för att undvika matrester eller dyligt
att fastna i filtret för att vid ett senare
tillfälle förorsaka lukter och dofter. För
att återställa filtret till normal funktion,
skall filtret torkas 10 minuter i en ugn,
maximal temperatur 100° C.

Efter ungefär tre års användning skall
filtret bytas ut och ersättas med ett
nytt eftersom filtrets funktion har
reducerats.



- Ange alltid fläktmodell, kodnummer
och serienummer i samband med
beställningar av nya filter. Denna
information anges på märkplåten
som sitter inne i enheten.
- Aktiva kolfilter kan beställas från ert
lokala Återförsäljare.

Rengöring av motorhus

(utföres normalt av sotarmästaren)

Det är också möjligt att rengöra motorhuset (se bild):

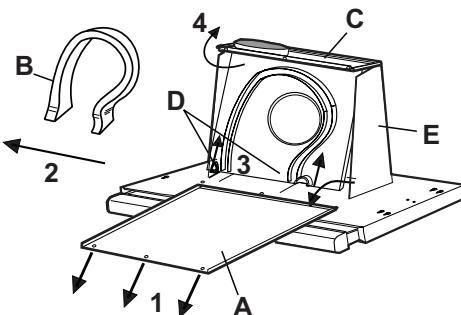
1. Lossa de tre skruvarna på framsidan och häkta av frontluckan (A).
2. Tag bort ljudisoleringen (B).
3. Tryck upp snäppena (D) på plastmellanväggen (C).
4. Häkta av plastmellanväggen från motorhusets bakkant (E).

Rengör alla plast och metalldelar med varmt vatten och handdiskmedel.

Ljudisoleringen rengörs försiktigt med fuktig trasa.

All montering sker i omvänt ordning.

OBS! Drag ej de tre skruvarna till frontluckan för hårt.

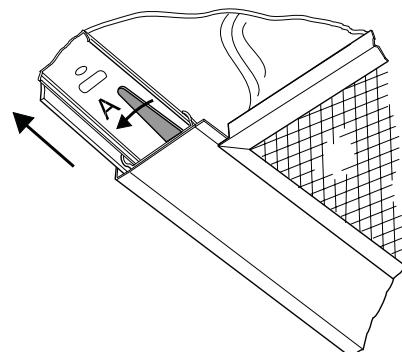


Demontering av frontram

Fläktens frontram är möjlig att demontera för rengöring. När frontramen avlägsnas stannar motorn och lyset släcks.

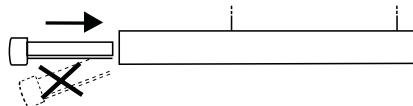
- Drag ut frontramen (se bild).
- Skjut de två svarta plastspakarna (A) åt vänster.
- Drag ut frontramen tills den är helt avlägsnad från fläkten.

Rengör frontramen med fuktig trasa och diskmedel.



Montering av frontram

Montera frontramen (se bild). Var noggrann med att frontramen är helt horisontell när den skjuts in i fläkten.



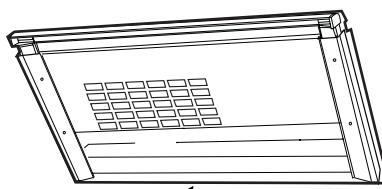
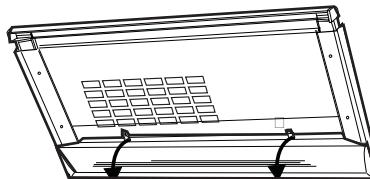
Varning

- Observera att en bristande rengöring av apparaten och icke utförda filterbyten kan medföra brandrisk. Följ därför ovanstående instruktioner noga.
- Tillverkaren frånsäger sig allt ansvar för eventuella motorskador, eldsvådor beroende på ett bristande underhåll eller att dessa instruktioner inte respekterats.

Observera att en bristande rengöring av apparaten och filtren kan medföra brandrisk. Följ därför ovanstående instruktioner noga.

Byte av lampa

- Koppla ur köksfläkten från nätsströmmen.
 - Kontrollera att lamporna har svalnat innan ni vidrör dem.
1. Avlägsna fettfiltret. Fettfiltret lossas genom att dra det framåt (från väggen) och sedan fälla det nedåt.
 2. Avlägsna lampglaset med hjälp av de två snäpparna (A) (se bild).
 3. Byt ut det trasiga lysröret mot nytt ett likvärdigt.



För att undvika skador på lysröret vid demontering, sätt ett finger för änden på lysröret och dra försiktigt.



- Om lampan inte fungerar, kontrollera att glödlamporna är korrekt iskruvade innan ni kontaktar ert lokala Servicekontor.

Rengöring



- **Varning:** skilj alltid apparaten från matarnätet innan någon typ av rengöringsarbete inleds.
- Stick inte in spetsiga föremål genom motorns skyddsgaller.
- Rengör fläkten utvändigt med en mild rengöringslösning. Undvik frätande rengöringsmedel, pulver med slipverkan eller borstar.
- Rengör manöverpanelen och filtergallret regelbundet med en fuktig trasa och ett milt rengöringsmedel.
- Rengör alla plastdetaljer med en mjuk trasa som är fuktad med ljummet vatten och ett milt diskmedel.
- Det är ytterst viktigt att rengöra fläkten och byta ut filtren med rekommenderade intervaller. I det fall dessa föreskrifter inte respekteras kan fettagringar bildas som medför ökad brandrisk.

S

Extra tillbehör

- **Ventilationsgaller:** Ventilationsgaller för återcirculation PNC 391 433 101.
- **Trumsats:** Då fläkten ansluts till evakueringskanal i enlighet med Boverkets normer, används vid monteringen en trumsats, som innehåller 1 st evakueringssläng, 2 st slangklämmor och 1 st takstos av plåt med tillhörande tätningsring. PNC 942 121 051.
- **LONG LIFE kolfilter:** Kolfilter skall användas då fläkten ansluts enligt systemet "återcirculation". PNC 942 121 068

Installation

Tekniska data

EFP 60430

Yttermått (cm):

Höjd: 42,4

Bredd: 59,6

Djup: 32,8 (48,5)

Total effekt: 103 W

Motorns absorption: 92 W

Belysning: 1 x 11 W (PL)

Elkabelns längd: 130 cm

Spänning: 230 V

Tillbehör

Monteringsmall.

Monteringsbalkar: 2 st

Skruvar för montering: 2+7 st.

Kallrasspjäll.

Instruktionsbok.

Sexkantsnyckel för torx-skruvor.

Elektrisk anslutning

S



Meddelande till elmontören

Nätspänningen skall motsvara spänningen som anges på märkplåten som sitter inne i fläkten. Om fläkten är utrustad med stickkontakt skall denna anslutas till ett lättillgängligt uttag som uppfyller gällande föreskrifter. I det fall fläkten saknar stickkontakt (*direktanslutning till nätet*), eller om uttaget är placerat på en svåråtkomlig plats skall en godkänd tvåpolig strömbrytare installeras som garanterar en fullkomlig frånkoppling från nätet i samband med överspänningsklass III, i enlighet med installationsbestämmelserna.



kontrollera innan fläktens krets ansluts med nätspänningen att den fungerar korrekt och är korrekt monterad.



Byte av elektrisk kabel skall utföras av auktoriserad servicetekniker i syftet att undvika all typer av risker.



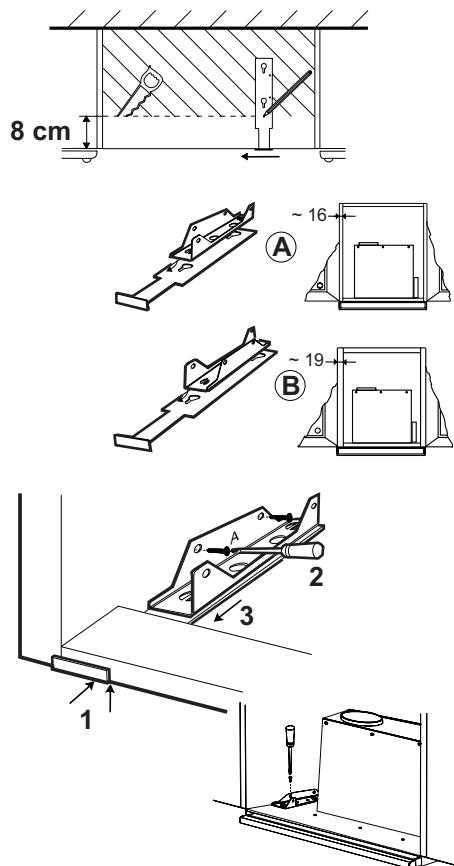
Kontrollera att apparaten inte är ansluten till elnätet innan installationen utförs.

Montering av köksfläkten i skåp



Stoppskruvarna måste monteras. (2 st.) Annars finns risken att fläkten ramlar ner.

- 1.Rita en linje med hjälp av monteringsmallen (se bild 1). Såga efter linjen och gör ett urtag i överskåpets botten.
- 2.Mät tjockleken på väggarna i skåpet (se bild 2). Vanligaste tjocklekarna är 16 eller 19 mm. Om du har en annan tjocklek välj det närmaste mättet.
- 3.Montera upphängningsbalkarna (se bild 2) på monteringsmallen. Bilderna illustrerar skåpets vänstra sida. Fig. A för 16 mm och fig. B för 19 mm skåp.
- 4.Tryck monteringsmallen mot skåpets sida och skruva upp monteringsbalkarna (se bild 3).
- 5.Vänd upphängningsbalken ett halvt varv när den monteras på högra skåpsidan.
- 6.Lyft upp fläkten och passa in hakarna i nyckelhålen.
- 7.Pressa in fläkten mot väggen. Se till att alla hakar sitter rätt i nyckelhålen.
- 8.Montera låsskruven (se bild 4).



Montering mellan skåp

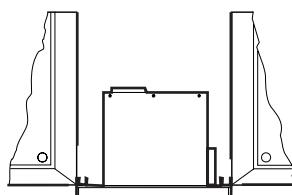


Stoppskruvarna måste monteras (2 st.). Annars finns risken att fläkten ramlar ner.

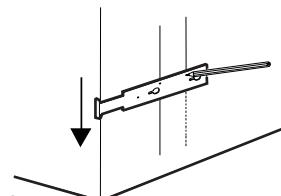
Skall fläkten monteras så att frontpanelens överkant linjerar med skåpsbotten (se bild 1), följd då anvisningarna för "Montering av köksfläkten i skåp" med 16 mm vägg, punkt 3-8.

Skall fläkten monteras högre än skåpsbotten:

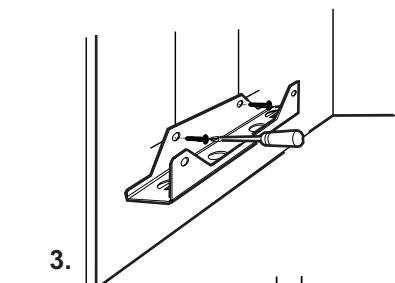
1. Använd monteringsmallen och rita två vertikala linjer (se bild 2) på båda sidorna.
2. Mät ut hur högt fläkten skall monteras.
3. Montera upphängningsbalkarna (se bild 3). Bilden visar vänstra sidan. Högra sidan är spegeldvänt.
4. Lyft upp fläkten och passa in hakarna i nyckelhålen.
5. Pressa in fläkten mot väggen. Se till att alla hakar sitter rätt i nyckelhålen.
6. Montera låsskruven (se "Montering av köksfläkten i skåp", bild 4).



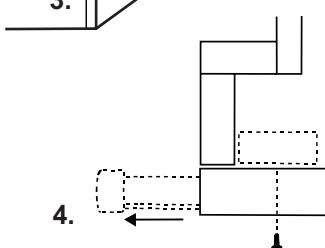
1.



2.



3.

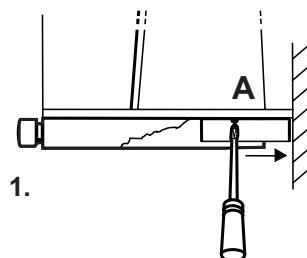


4.

Justering lamphus

När fläkten är monterad justeras lamphuset så att det linjerar mot väggen.

- 1.Demontera filter, lampglas och lampa enligt "Skötsel och rengöring".
- 2.Lossa de tre skruvarna A (se bild 1).
- 3.Skjut lamphuset mot väggen.
- 4.Drag åt de tre skruvarna.
- 5.Montera lampa, lampglas och fettfilter.

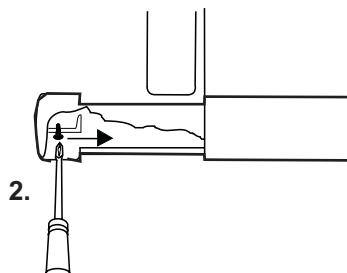


Justering av frontram

Fläktens frontram kan justeras i djupled 10 mm.

Detta utförs för att få en korrekt linjering mot skåpsluckorna.

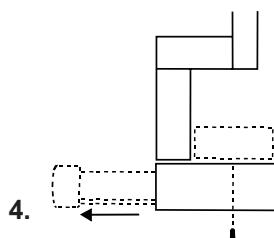
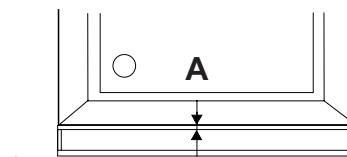
- 1.Lossa stoppskruven i fläktramens framkant (se bild 2).
- 2.Skjut stoppbrickan bakåt. Kontrollera att det önskvärda stoppläget har erhållits.
- 3.Drag åt stoppskruven.
- 4.Upprepa 1-3 på den motsatta sidan.



Justering av fläktlåda

Om fronten på fläkten inte linjerar mot träkanten (se bild 3) kan tre extra fixeringsskruvar monteras.

- 1.Dra ut frontramen och demontera filtret, se "Sköt-sel och rengöring".
- 2.Skruta fast fläkten i framkant (se bild 4). Saknas infästning i skåpet framkant fästes lämpligen en trälist i skåpet.

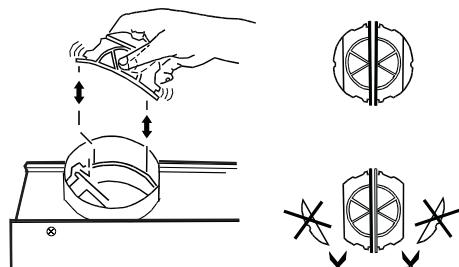


Montering av kallrasspjäll

Fläkten kan förses med kallrasspjäll. Kallrasspjället består av två klaffar som monteras i fläktens utlopp.

För kök där fläkten är den enda ventilationen utåt, bör yttersta delen av klaffarna klippas av. Montera klaffarna genom att böja dem så att styrtapparna passar in i infästningshålen i fläktens utblås. Var noga med att vända det ekerformade mönstret på klaffarna uppåt.

Tryck med en penna eller liknande i skarven mellan klaffarna, dessa skall nu lätt kunna fällas upp. Om inte, kontrollera att inte någon av klaffarna har blivit uppoch nervänd eller hamnat utanför sitt infästningshål.



Montering av kolfilter

Gäller endast vid återcirkulation.
Kolfiltret (extra tillbehör) till denna fläkt är ett LONG LIFE kolfilter och monteras istället för fettfiltret. LONG LIFE kolfiltret fungerar som både fettfilter och kolfilter. Öppning måste göras upptill eller fram till på skåpet (min. 100cm²) där fläkten är monterad så att den renade luften kan passera fritt tillbaka ut i köket.

Använd returluftsgaller
PNC 391 433 101 (extra tillbehör).

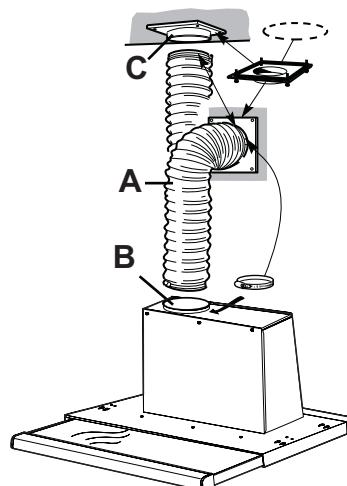
Montering av trumsats



Sträck anslutningsslagen. En lång och krokig anslutningssläng kan halvera effektiviteten på fläkten. Kapa slangen om den är för lång samt undvik onödiga böjar.

Komplett trumsats för anslutning finns som extra tillbehör. Ventilationsslängen (A) träs över fläktens evakueringsstos (B) och dras fast med en slangklämma. Var noga med att slangen är så rak som möjligt och inte hindrar spjällvingarnas rörelse.

Slangen skall anslutas till imkanalens öppning med hjälp av plåtstosen (C) som ingår i trumsatsen. Vid återcirkulation (kolfilter) kan trumsatsen användas för att förhindra övertryck i köksskåpet. Ett hål tas upp i överskåpet och slangen ansluts enligt ovan.



Tervetuloa Electroluxin maailmaan

Kiitos, että olet valinnut ensiluokkaisen Electrolux-tuotteen, jonka toivomme tuovan Sinulle paljon iloa tulevaisuudessa. Electroluxilta on saatavilla laaja valikoima elämääsi helpottavia korkealaatuisia tuotteita. Joitakin esimerkkejä löydät tämän käyttöohjeen kansilehdeltä. Pyydämme Sinua tutustumaan hetkisen uuden laitteesi käyttöohjeeseen, jonka avulla voit hyödyntää kaikkia sen ominaisuuksia. Noudattamalla käyttöohjeita uuden laitteesi käyttö on erittäin vaivatonta ja helppoa. Onnea ja menestystä!

Sisällysluettelo

Turvallisuustietoa	24
Toiminnot	26
Näin käytät liesituuletinta	27
Hoito ja puhdistus	28
Lisävarusteet	33
Asennus	34

(FIN)

Tässä käyttöohjeessa käytetään seuraavia merkkejä:

-  Tärkeitä tietoja turvallisuusasioista sekä siitä, miten voi välttää aiheuttamasta laitteelle vahinkoa.
-  Yleistietoa ja neuvoja
-  Ympäristönsuojueluun liittyvää tietoa



Turvallisuustietoa

- Imukupuversiossa tuuletin on yhdistettävä poistoputkeen, jonka läpimitta on mielummin sama kuin poistoaukon läpimitta.

Huomio! Poistoputki ja kiinnittimet eivät kuulu varustukseen ja ne on hankittava erikseen.



- Lieden keittotason tukipinnan ja keittiötuulettimen alimman osan välinen minimietäisyys on oltava vähintään **40cm** sähköliesien osalta ja **65cm** kaasu- ja sekaliesien osalta. Jos kaasulieden käyttöohjeissa vaaditaan suurempi etäisyys, on se otettava huomioon.

- **Huomio !** Älä yhdistä laitetta sähköverkkoon ennenkuin asennus on täysin valmis.
- Irrota laite sähköverkosta aina ennen puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä , ottamalla töpseli irti seinästä tai katkaisemalla virta huoneiston pääkytkimestä.

- Lapset, aistivammat set, psyykkisesti vammaiset tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä voivat käyttää laitetta ainoastaan valvonnan alaisena, tai jos he ovat saaneet ohjeita laitteen käytöstä sen turvallisuudesta vastaavalta henkilöltä.

- On valvottava että lapset eivät leiki laitteella.

- Älä koskaan käytä laitetta, jos sen verkkoa ei ole asennettu oikealla tavalla !
- Tuuletinta ei saa KOSKAAN käyttää tukipintana, jollei niin ole erikseen mainittu.
- Huoneisto on aina tuuletettava hyvin, kun tuuletinta käytetään yhtäaikaisesti kaasulla tai muilla polttoaineilla toimivien laitteiden kanssa. Poistoilmaa ei saa johtaa kaasulla tai muilla polttoaineilla toimivien laitteiden savunpoistohormiin.
- Tuulettimen alla liekittäminen on ehdottomasti kielletty.
- Avotulen käyttö vahingoittaa suodattimia ja voi aiheuttaa tulipalon, siksi sitä on vältettävä joka tapauksessa.
- Älä jätä paistumassa olevaa ruokaa ilman valvontaa, jotta kuumentunut öljy ei syty palamaan. Noudata huolellisesti paikallisten viranomaisten antamia savunpoiston teknisiä ja turvatoimenpiteitä koskevia määräyksiä.
- Tuuletin on puhdistettava huolellisesti sekä sisä- että ulkopuolelta (VÄHINTÄÄN KERRAN KUUKAUDESSA, noudata kuitenkin tämän käyttöohjeen neuvoja).
- Tuulettimen puhdistusta ja suodattimien vaihtoa ja puhdistusta koskevien määräysten noudattamattajättäminen voi aiheuttaa tulipalovaaran.

- Älä käytä tuuletinta, jos lamppuja ei ole asennettu oikein. Siitä voi aiheutua sähköiskun vaara.
- Valmistaja ei vastaa käyttöohjeen noudattamattajätätmisestä aiheutuneista haitoista, vahingoista tai tulipaloista.



Tämä laite on merkitty WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) 2002/96/EC mukaisesti. Varmistamalla, että tuote poistetaan käytöstä asianmukaisesti, voidaan auttaa estämään sellaiset ympäristö- ja terveyshaitat, jotka saattaisivat aiheuttaa jätteiden asiottomasta käsittelystä.



Symboli  tuotteessa tai sen dokumentaatiossa tarkoittaa, ettei laitetta saa hävittää kotitalousjätteiden mukana. Sen sijaan tuote on toimitettava sähkö- ja elektroniikkakomponenttien keräys- ja kierrätyspisteeseen.

Laitteen käytöstäpoiston suhteen on noudatettava paikallisia jätehuoltomäääräyksiä. Lisätietoja tuotteen käsittelystä, talteenotosta ja kierräyksestä saa kaupungin- tai kunnanvirastosta, paikallisesta jätehuoltoon ja liikkeestä, josta tuote ostettiin.

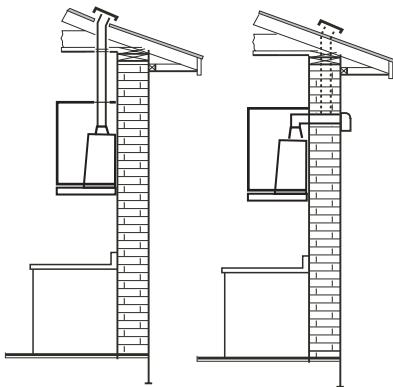
Toiminnat

Valittavissa on kaksi toimintatapaa:

- Puhallus hormiliitännän (lisävarusteet) ja ilmanpoistokanavan läpi.
- Ilmankierto hiilisuodattimen läpi (lisävarusteet).

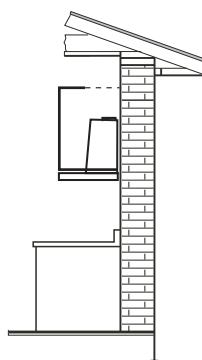
Ilmanpoistotoiminto

- Ilma poistuu poistoletkun kautta, jonka on oltava kiinnitettyynä liitosrenkaaseen.
- Parhaan tuloksen saavuttamiseksi poistoletkun on oltava läpimaltaaan samankokoinen kuin poistoaukko.



Ilmankiertotoiminto

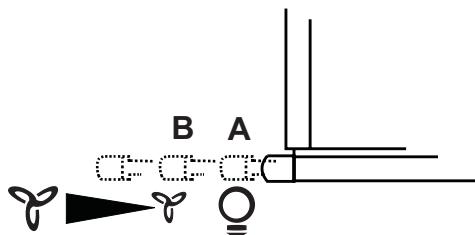
- Aktiivihiilisuodatin suodattaa ilman ja puhaltaa sen takaisin keittiöön poistoputken ylemmän riteilän kautta.
- Ilmankiertotoimintoa varten tarvitaan alkuperäinen aktiivihiilisuodatin (ks. lisävarusteet).



Näin käytät liesituuletinta

- Paras tulos saavutetaan käyttämällä alhaista nopeutta normaalikäytössä ja täyttä nopeutta silloin kun hajuja on kehittynyt enemmän. Käynnistä tuuletin muutama minuutti ennen ruoanlaiton aloittamista, siten keittiöön syntyy alipaine. Ruoanlaiton jälkeen tuulettimen tulisi antaa toimia noin 15 minuuttia tai kunnes hajut ovat haihtuneet.

Liesituuletinta säädetään ulosvedettävästä kehyksestä (katso kuva).



Kun kehys on asennossa A, syttyy valo. Kun kehys on B-asennossa, liesituulettimen moottori käynnistyy alhaisella nopeudella. Mitä enemmän kehystä vedetään ulospäin, sitä voimakkaammin tuuletin imkee.

Hoito ja puhdistus

- Katkaise liesituulettimestä virta aina ennen puhdistusta, joko irrottamalla pistoke tai sulake.

Metallinen rasvasuodatin

- Rasvasuodattimen tarkoituksena on imeää ruoanlaiton aikana syntyneet rasvahiukkaset.

FIN



Rasvasuodattimia on käytettävä aina sekä ulospoistavassa että ilmankiertoversiossa.

Irrota suodattimet seuraavasti

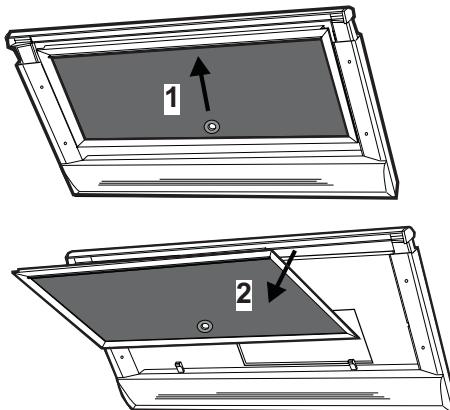
1. Tärtä kahvasta ja vedä suodatinta eteenpäin.
2. Vedä suodattimen takareuna alas ja poista se eteenpäin vetäen.

Suodattimien käsipesu

- Liota suodattimia noin tunnin ajan lämpimässä vedessä, johon on lisätty käsitiskiainetta, huuhto runsaalla lämpimällä vedellä. Toista toimenpide tarvittaessa. Laita suodattimet takaisin paikalleen kun ne ovat kuivuneet.

Suodattimien pesu astianpesukoneessa

- Laita suodattimet astianpesukoneeseen. Valitse tehokkain pesuohjelma ja korkein veden lämpötila, vähintään 65 C astetta. Toista pesu. Laita suodattimet takaisin paikoilleen kun ne ovat kuivuneet.



Metallinen rasvasuodatin voi hieman haalistua astianpesukoneessa, mutta tämä ei vaikuta sen toimintakykyyn.



- Puhdista tuulettimen sisäosa käyttämällä ainoastaan vettä ja käsitiskiainetta (vältä syövyttäviä pesuaineita, hankausjauheita tai harjoja).

Hiiisuodatin

- Koskee ainoastaan ilman kierrätystä. Tämän liesituulettimen hiiisuodatin (lisävaruste) on tyypipä LONG LIFE ja asennetaan rasvasuodattimen paikalle.
- LONG LIFE -hiisuodatin toimii sekä rasvasuodattimena että käryä poistavana hiiisuodattimena.
- **Hiiisuodattimien vaihto ja puhdistus**



Erona muihin hiiisuodattimiin LONGLIFE-hiiisuodattimen voi puhdistaa ja käyttää uudelleen.



Normaalikäytössä hiiisuodatin tulee puhdistaa kerran kahdessa kuukaudessa.

Kätevinmin puhdistat suodattimen astianpesukoneessa. Käytä puhdistukseen tavallista konetiskiainetta ja korkeinta lämpötilaa (65 °C).

Puhdista suodatin erikseen, jotta siihen ei jäisi ruoantähteitä tai vastaavaa, jolloin ne voisivat aiheuttaa tuoksua ja hajuja. Suodattimen normaalilin toiminnan varmistamiseksi sitä on kuvattava uunissa 10 minuuttia enintään 100 °C:ssa. Noin kolmen vuoden käytön jälkeen suodatin on vaihdettava uuteen, koska suodattimen toiminta heikkenee.



- Ilmoita aina liesituulettimen mallin koodi- ja valmistusnumero, kun tilaat vaihtosuodattimia. Nämä tiedot näkyvät laitteen sisäpuolella olevassa

arvokilvessä.

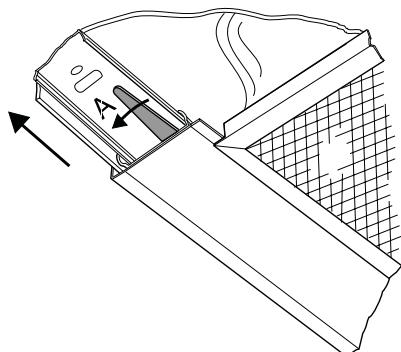
- Hiiisuodatin voidaan hankkia valtuutetusta huoltoliikkeestä.

Etureunan irrottaminen

Liesituulettimen etureuna voidaan irrottaa puhdistusta varten. Kun etureuna on irrotettu, moottori pysähtyy ja valo sammuu.

- 1.Vedä etureuna ulos (katso kuva)
- 2.Työnnä molemmat mustat muovivivut (A) vasemmalle.
- 3.Vedä etureuna kokonaan ulos liesituulettimestä.

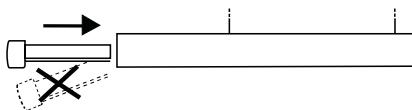
Puhdista etureuna kostealla liinalla ja käsitiskiaineella.



Etureunan kiinnittäminen paikalleen

Etureuna kiinnitetään työntämällä paikalleen (katso kuva).

Varmista, että etureuna on aivan vaaka-asennossa, kun työnnät sen takaisin liesituulettimeen.



Huomio



- Laitteen puhdistusta ja suodattimien vaihtoa koskevien määräysten noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalovaaran. On siis suositeltavaa noudattaa määräyksiä.
- Valmistaja ei vastaa mahdollisista vääristä huoltotoimenpiteistä tai yllämainittujen normien noudattamatta jättämisestä aiheutuvista moottorivioista tai tulipaloista.

Loisteputken vaihto



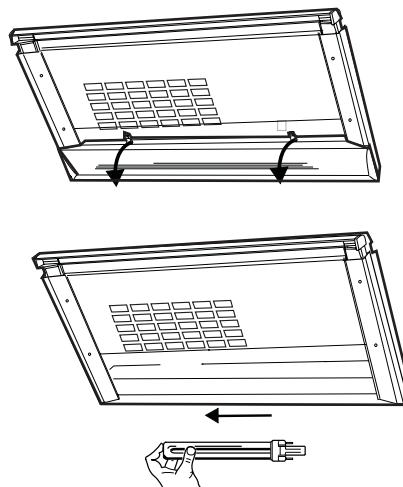
- Irrota laite sähköverkosta.
 - Tarkista että lamput ovat jäähdyneet ennen kuin kosket niihin.
1. Poista rasvasuodatin. Rasvasuodatin vapautetaan painamalla suodatinta eteenpäin (seinästä nähdien) ja vetämällä alaspäin.
 2. Irrota lampun lasin molemmat pidikkeet (A) (katso kuva).
 3. Vaihda rikkinäisen loisteputken tilalle vastaava uusi.



Jotta loisteputki säilyisi ehjänä irrotettaessa, aseta sormi putken päähän ja vedä varovasti. Huom! Molemmat putket sammuvat, vaikka vain toinen olisi rikki.



- Jos valo ei toimi, tarkista että lamput on asennettu oikein ennenkuin otat yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.



Puhdistus



- **Huomio:** irrota laite sähköverkosta ennen puhdistustoimenpiteitä.
- Älä laita teräviä esineita moottorin suojaeverkkoon.
- Tuulettimen ulkopuoli pestäään miedolla pesuaineella. Älä käytä syövyttäviä pesuaineita, hankausjauheita tai harjoja.
- Puhdista kaikki muoviosat pehmeällä haaleaan veteen kastetulla kankaalla ja neutraalilla pesuaineella.
- On ehdottoman tärkeää puhdistaa tuuletin ja vaihtaa suodattimet suositelluin väliajoin. Edellämainittujen ohjeiden noudattamatta jättäminen voi lisätä rasvan kerrostumista ja aiheuttaa tulipalovaaran.

Lisävarusteet

- **Tuuletusristikko:** Tuuletusristikko huoneilmaan palauttavassa ilmankierrossa. PNC 391 433 101.
- **Hormilliitääntäsarja:** Kun liesituuletin liitetään ilmanpoistokanavaan, käytetään liitäntääsarjaa, joka sisältää yhden ilmanpoistoletkun, kaksi letkunkiristintä ja yhden peltisen kattoputken tiivisterenkalla. PNC 942 121 051.
- **LONG LIFE Hiilisuodatin:** Hiilisuodatinta käytetään, kun ilma kiertää huoneilmaan palauttavana. PNC 942 121 068.

(FIN)

Asennus

Tekniset tiedot

EFP 60430

Mitat (cm):

Korkeus: 42,4

Leveys: 59,6

Syvyys: 32,8 (48,5)

Korkein imuteho: 103 W

Moottorin imuteho: 92 W

Lamput: 1 x 11W (PL)

Sähköjohdon pituus: 130 cm**Sähköliitäntä:** 230 V

FIN

Laitteen mukana olevat asennustarvikkeet

Asennusmalli

Asennuskannattimet: 2 kpl

Ruuvit asennusta varten: 2+7 kpl

Läppä.

Käyttöohjeet.

Brucola kiila torx ruuveja varten.

Sähköliitintä



Huomioitavaa sähköasentajalle

Verkon jännitteen on oltava sama kuin tuulettimen sisäpuolella olevassa typpikilvessä ilmoitettu jännite. Jos laitteessa on pistoke, liitä tuuletin voimassaolevien normien mukaiseen pistorasiaan, joka sijaitsee sellaisessa paikassa, että siihen pääsee käsiksi. Jos laitteessa ei ole pistoketta (suora liitos verkkoon) tai pistoke ei ole sellaisessa paikassa että siihen pääsee käsiksi, käytä normien mukaista kaksinapaista katkaisijaa, jolla varmistetaan että laite saadaan kokonaan irti sähköverkosta, jos ylijännite kategoria on III, asennussääntöjen mukaisesti.

(FIN)



Tarkista aina, että verkkokaapeli on asennettu oikealla tavalla ennen kuin yhdistät tuulettimen sähköverkkoon ja tarkistat että se toimii oikein.



Riskien välttämiseksi virransyöttöjohdon voi vaihtaa ainoastaan valtuutettu tekninen tuki.



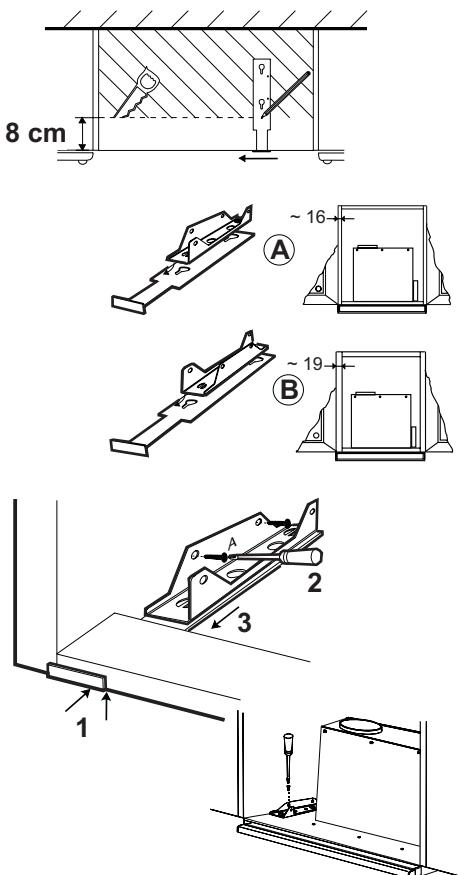
Tarkista että laite on irrotettu sähköverkosta ennen asennustöiden aloittamista.

Liesituulettimen asentaminen kaappiin



Lukitusruuvit on asennettava (2 kpl.) jotta liesituuletin ei voi päästä putoamaan.

1. Piirrä viiva asennusmallin avulla (katso kuva 1). Sahaa viivaa pitkin ja tee aukko yläkaapin alaosaan.
2. Mittaa kaapin seinien paksuus (katso kuva 2) mukaisesti. Yleisimmat paksuudet ovat 16 ja 19 mm. Jos kaappien paksuus on jokin muu, valitse lähin mittia.
3. Asenna asennuskannattimet asennusmallin (katso kuva 2) mukaisesti. Kuvissa näkyy kaapin vasen sivu. Kuvassa A on 16 mm:n ja kuvassa B on 19 mm:n kaappi.
4. Paina viivain kaapin sivua vasten ja ruuvaa asennuskannattimet (katso Kuva 3) mukaisesti.
5. Käännä kiinnityskannatinta puoli kierrosta, kun asennat sen kaapin oikealle sivulle.
6. Nosta liesituuletin paikalleen niin, että kiinnikkeet osuvat niille tarkoitettuihin koloihin.
7. Paina liesituuletin seinää vasten. Varmista, että kaikki kiinnikkeet ovat kunnolla paikoillaan.
8. Asenna lukitusruuvit (katso kuva 4) mukaisesti.



Asentaminen kaappien väliin

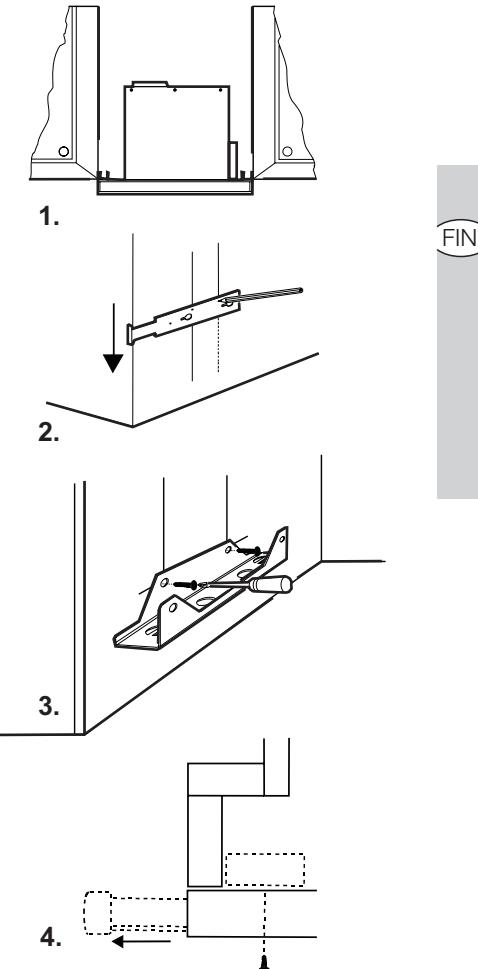


Lukitusruuvit on asennettava (2 kpl), jotta liesituuletin ei voi päästä putoamaan.

Jos liesituuletin asennetaan siten, että etupaneelin yläreuna on samassa linjassa kaapin pohjan kanssa (katso kuva 1), asenna liesituuletin luvun liesitulettimen asentamisen kaappiin 16 mm:n sivun ohjeiden mukaan, kohdat 3–8.

Jos liesituuletin asennetaan korkeammalle kuin kaapin pohja:

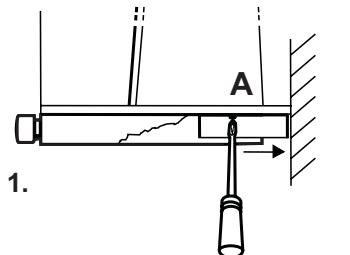
1. Käytä asennussapluunaa ja piirrä kaksi pystyviivaa (katso kuva 2) mukaisesti molemmille sivuille.
2. Mittaa, kuinka korkealle liesituuletin on asennettava.
3. Asenna asennuskannattimet (katso kuva 3). Kuvassa näkyy vasen sivu. Oikea sivu on peilikuvatästää.
4. Nosta tuuletin sovittaan kiinnittimet paikalleeniille tarkoitettuihin koloihin.
5. Paina liesituuletin seinää vasten. Varmista, että kaikki kiinnittimet ovat kunnolla paikoillaan.
6. Asenna lukitusruuvit (katso "Liesitulettimen asentaminen kaappiin" kuva 4) mukaisesti.



Lamppukotelon säättäminen

Kun liesituuletin on asennettu, lamppukoteloa säädetään siten, että se kulkee seinän kanssa samansuuntaisesti.

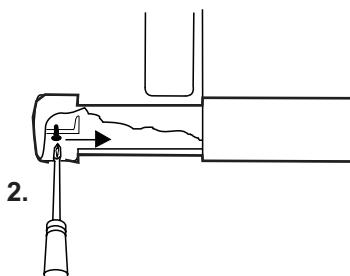
- 1.Irrota suodatin, lampun lasi ja lamppu luvun Hoito ja puhdistus mukaan.
- 2.Irrota kolme ruuvia A (katso kuva 1).
- 3.Työnnä lamppukoteloa seinää vasten.
- 4.Kiristä kolme ruuvia.
- 5.Asenna lamppu, lampun lasi ja rasvasuodatin.



Etureunan säättäminen

Liesituulettimen etureunaa voidaan säättää syvyyssuunnassa 10 mm. Näin liesituuletin saadaan samaan linjaan kaapin ovet kanssa.

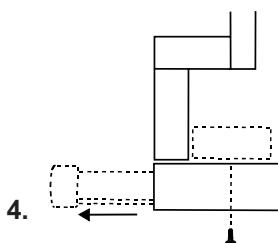
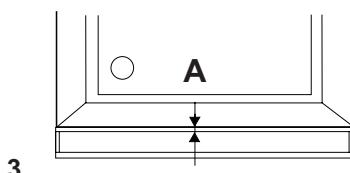
- 1.Irrota lukitusruuvit reunan etureunasta kuvan mukaisesti (katso kuva 2).
- 2.Työnnä varmistuslevyä taakse päin. Tarkista, että reuna on haluamassasi asennossa.
- 3.Kiristä lukitusruuvit.
- 4.Toista vaiheet 1–3 toisella puolella.



Liesituuletinkotelon säättäminen

Jos liesituulettimen etureuna ei ole samassa linjassa puureunan kanssa (katso kuva 3) voidaan se säättää kolmella lisälukitusruuvilla.

- 1.Vedä etureuna pois paikaltaan ja irrota suodatin, ks. luku Hoito ja puhdistus.
- 2.Ruuva liesituulettimen etureuna kiinni (katso kuva 4). Jos kaapin etureunassa ei ole kiinnitystä, asenna kaappiin puulista.

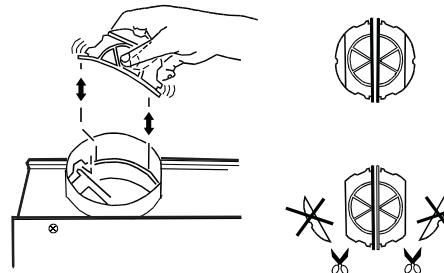


Kylmäsulun asennus

Ei koske ilman kierräystä. Liesituuletin voidaan varustaa kylmäsululla.

Kylmäsulku koostuu kahdesta läpästä, jotka asennetaan liesituulettimen poistoaukkoon. Keittiössä, jossa liesituuletin on ainoa tuuletusaukko, pitää läppien ulkoreunat leikata pois. Asenna läpät taivuttamalla niitä siten, että ohjaintapit menevät liesituulettimen poistoaukon kiinnitysreikiin. Varmista, että läppien puolakuvio tulee ylöspäin.

Kun painetaan kynällä tai vastaavalla läppien saumakohtaan, niiden pitää käännyä kevyesti ylös. Ellei näin tapahdu, varmista etteivät läpät ole käännyneet ylös tai alas eivätkä ironneet kiinnitysrei'istään.



(FIN)

Hiiisuodattimen asennus

Koskee ainoastaan ilman kierräystä. Tämän liesituulettimen hiiisuodatin (lisävaruste) on tyyppiä LONG LIFE ja asennetaan rasvasuodattimen paikalle. LONG LIFE -hiisiuodatin toimii sekä rasvasuodattimena että käryä poistavana hiiisuodattimena.

Kaappiin, johon tuuletin on asennettu, täytyy tehdä aukko (väh. 100 cm²) ylä-tai etuosaan, jotta puhdistettu ilma voi kiertää vapaasti takaisin keittiöön.

Käytä tuuletusristikkoa,
pnc 391 433 101 (lisätarvike)

Hormilliitääntäesarjan asennus

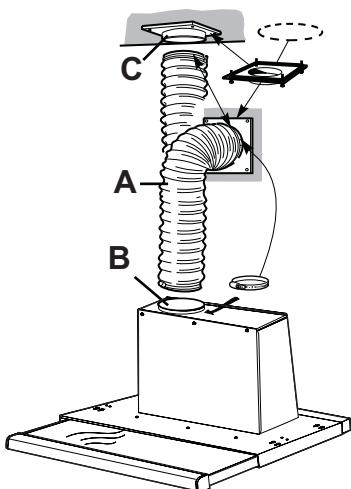


Suorista liitäntäletkua. Pitkä ja käyrä liitäntäletku saattaa puolittaa tuulettimen tehoa.

Katkaise letku, jos se on liian pitkä ja vältä turhia mutkia.

Ei koske ilman kierräystä. Täydellinen hormilliitääntäesarja on lisävaruste. Ilmanpoistoletku (A) pujotetaan liesituulettimen poistoliitännän (B) päälle ja kiinnitetään letkunkiristimellä. Varmista, että letku on mahdollisimman suorassa eikä estä kylmäsulkuläppien liikkumista. Letku asennetaan höyrykanavan aukkoon suukappaleen (C) avulla, joka kuuluu hormilliitääntäesarjaan.

FIN



Velkommen til Electrolux verden.

Takk for at du valgte et kvalitetsprodukt fra Electrolux. Vi håper det vil gi deg mye glede i årene som kommer.

Electrolux ambisjon er å tilby et bredt og variert utvalg av kvalitetsprodukter som gjør livet mer behagelig. På forsiden av denne bruksanvisningen finner du noen eksempler på hva du kan velge i. Ta deg noen minutter til å lese gjennom innholdet i denne bruksanvisningen, slik at du kan dra nytte av alle fordelene med den nye maskinen din. Vi lover at den vil gi deg en enestående brukeropplevelse og gjøre hverdagen din litt enklere.

Lykke til!

(N)

Innholdsfortegnelse

Sikkerhetsinformasjon	43
Funksjoner	45
Bruk av ventilatoren	46
Vedlikehold og rengjøring	47
Ekstra tilbehør	52
Installasjon	53



I denne håndboken brukes følgende symboler:

-  Viktig informasjon om personlig sikkerhet og informasjon om hvordan man unngår å få skader på apparatet
-  Generell informasjon og råd
-  Informasjon om miljøbeskyttelse



Sikkerhetsinformasjon

- Brukt som utblåsningsversjon, skal ventilatoren kobles til et avtrekksrør med samme diameter som åpningen på ventilatoren.

Avtrekksrør og klemmer følger ikke med og må anskaffes separat.



- Minimumsavstanden mellom støtteoverflaten for kokeredskapene på kokeapparatet og undersiden av kjøkkenventilatoren må ikke være på mindre enn **40cm** når det gjelder elektriske komfyrer og **65cm** når det gjelder gasskomfyrer og blandede komfyrer.
Dersom bruksanvisningen for et gasskokeapparat opererer med en større avstand, må denne overholdes.
- **Merk!** Koble ikke ventilatoren til strøm før installasjonen er helt fullført.
- Før rengjøring eller vedlikehold av apparatet må ventilatoren kobles fra elnettet ved å trekke ut stopselet eller skru ut sikringen i husets sikringsskap.
- Ventilatoren er ikke egnet til å brukes av barn eller personer med nedsatte fysiske, mentale eller sensoriske funksjoner, eller med manglende erfaring og kjennskap, med mindre disse ikke blir overvåket eller gitt instruksjoner om bruk av apparatet av en person som står ansvarlig for deres sikkerhet.

- Barn må overvåkes for å kontrollere at de ikke leker med apparatet.
- Ventilatoren må aldri brukes uten at gitteret er korrekt montert!
- Ventilatoren må ALDRI brukes som anleggsflate, med mindre det er uttrykkelig angitt.
- Rommet må være godt ventilert når ventilatoren brukes samtidig med andre apparater som bruker gassforbrenning eller andre brennstoffer.
- Lufta som suges opp må ikke føres ut i en avtrekkskanal for røyk som produseres av apparater som bruker gassforbrenning eller andre brennstoffer.
- Det er strengt forbudt å lage mat på åpen ild under ventilatorhetten.
- Bruk av åpen ild skader filtrene og kan fremkalte brann, derfor må det absolutt unngås.
- Steking må foregå under kontroll for å unngå at den overoppheitede oljen tar fyr.
- Når det gjelder de tekniske sikkerhetsforanstaltningene som må anvendes for røykutløp, må man forholde seg strengt til gjeldende lokale regelverk. Ventilatoren må rengjøres ofte både innvendig og utvendig (MINST EN GANG I MÅNEDEN; uansett må man følge instruksjonene som er uttrykkelig angitt i vedlikeholdsanvisningene i denne håndboken).

(N)

- Hvis man ikke overholder normene for rengjøring av ventilatoren og utskifting og rengjøring av filtrene, vil dette medføre risiko for brann.
- Ventilatoren må alltid ha korrekt monterte lyspærer, både under bruk og i stand by, for å unngå risikoen for elektrisk støt.
- Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle uhell, skader eller brann på apparatet som skyldes at bruksanvisningen i denne håndboken ikke har blitt overholdt.



Dette apparatet er merket i samsvar med EU-direktiv 2002/96/EC om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).

Forsikre deg om at dette produktet blir avhendet på korrekt vis, slik at det ikke kan utgjøre noen helse- eller miljørisiko.



Symbolet  på produktet eller på dokumentene som følger med det, viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Lever det til et autorisert mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Avhending må skje iht. de lokale renovasjonsforskriftene.

For nærmere informasjon om håndtering, kassering og resirkulering av dette produktet, kontakt kommunen, renovasjonsvesenet eller forretningen der du anskaffet det.

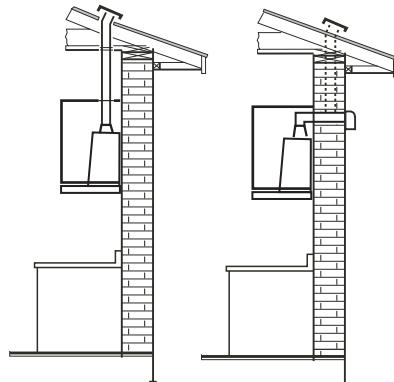
Funksjoner

To system er mulige:

- For utblåsing via kanal (ekstrautstyr).
- Resirkulasjon av luften gjennom kullfilter (ekstrautstyr).

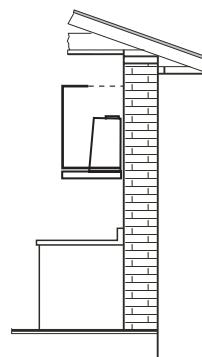
For utblåsing gjennom kanal

- Luften føres ut i friluft ved hjelp av et rør som festes til koblingsflensen.
- For å oppnå best mulige ytelsjer, må kanalen ha en diameter som svarer til avløpsåpningen.



Resirkulering

- Luften filtreres ved hjelp av et aktivt kullfilter og føres ut i kjøkkenet igjen gjennom den øvre risten på avløpsrøret.
- Det er nødvendig med et originalt kullfilter for resirkulering.



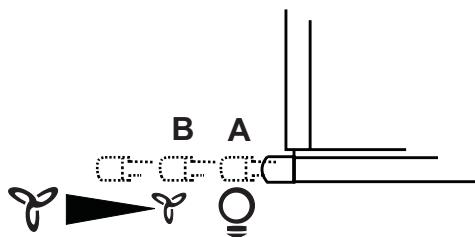
(N)

Bruk av ventilatoren

- Best resultat oppnås ved å benytte lav hastighet under normale forhold, og høy hastighet ved mye matos og damp.

Start ventilatoren noen få minutter før du begynner matlagingen, slik at det oppstår undertrykk i kjøkkenet. Etter at matlagingen er avsluttet, bør ventilatoren fortsatt gå i 15 minutter, eller til all matos er borte.

Ventilatoren reguleres med den uttrekkbare skjermen (se skisse).



Når skjermen er i posisjon (A) tennes belysningen. Når skjermen er i posisjon (B) starter motoren på lav hastighet. Hastigheten øker når skjermen trekkes videre ut.

Vedlikehold og rengjøring

- Steng alltid av strømmen til ventilatoren ved å trekke ut støpselet eller ta ut sikringen før rengjøring.

Fettfilter av metall

- Fettfilteret suger opp fettpartiklene som dannes under matlaging. Det må alltid benyttes, både på utblåsningsversjonen og resirkuleringsversjonen.



Obs: fettfilteret skal tas ut og rengjøres enten for hånd eller i oppvaskmaskin hver fjerde uke.

Slik tar du ut fettfilteret:

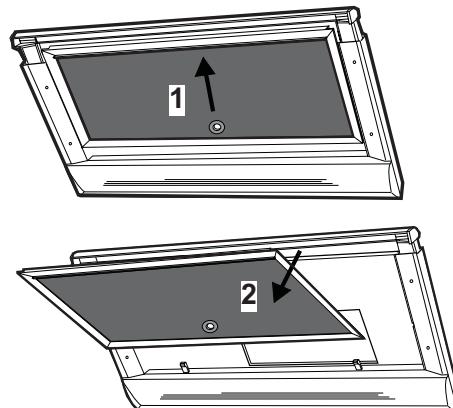
- 1.Ta tak i håndtaket og trekk filteret framover.
- 2.Senk filteret i bakkant og ta det av framover.

Rengjøring av filtrene for hånd

- Legg filtrene i bløt i varmt vann tilsatt et fettløsende vaskemiddel i ca. 1 time. Skyll deretter nøye med varmt vann. Gjenta om nødvendig. Sett filtrene på plass igjen når de er tørre.

Vask i oppvaskmaskin

- Plasser filtrene i oppvaskmaskinen. Velg det kraftigste vaskeprogrammet og den høyeste temperaturen, minst 65° C . Gjenta fremgangsmåten. Sett filtrene på plass igjen når de er tørre.



Det kan hende fettfilteret av metall falmer litt når det vaskes i oppvaskmaskin. Dette har ingen negativ innvirkning på filterets ytelse.



- Innsiden av ventilatoren skal kun rengjøres med varmt vann tilsatt et rengjøringsmiddel (unngå etsende produkter, skuremidler eller børste).

Kullfilter

Gjelder kun ved resirkulering.

Kullfilteret (tilleggsutstyr) til denne viften er ett LONG LIFE kullfilter og monteres i stedet for fettfilteret.

LONG LIFE kullfilteret fungerer både som fettfilter og kullfilter og reduserer matos.

• **Bytte og rengjøring av kullfilter**



Sammenlignet med andre kullfiltre kan LONGLIFE-kullfilter rengjøres og brukes på nytt.



Ved normal bruk må kullfilteret rengjøres annenhver måned. Den beste måten å rengjøre filteret på, er i oppvaskmaskinen. Bruk vanlig oppvaskmiddel og høyeste temperatur (65 °C). Rengjør filteret separat for å unngå at matrester eller lignende setter seg fast i filteret og dermed forårsaker lukt senere. For å tilbakestille filteret til normal funksjon, må filteret tørkes 10 minutter i ovn, med maksimal temperatur 100 °C. Etter ca. tre års bruk må filteret skiftes og erstattes med et nytt, fordi filterets funksjon er blitt redusert.



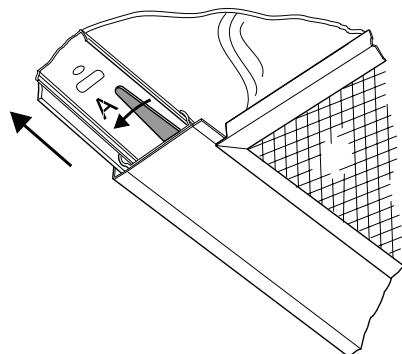
- Når du skal bestille nye filter, må riktig modell angis. Dette nummeret er oppført på dataskiltet på innsiden av ventilatoren.
- Kullfilteret kan bestilles der du kjøpte ventilatoren.

Demontering av frontramme

Det er mulig å demontere ventilatorenens frontramme for rengjøring. Når frontrammen fjernes, stopper motoren og lyset slukkes.

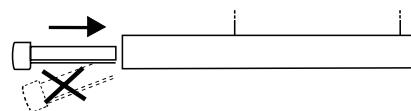
- 1.Dra ut frontrammen (se skisse)
- 2.Skyv de to svarte plastspakene (A) til venstre.
- 3.Dra ut frontrammen til den er helt løs fra ventilatoren.

Rengjør frontrammen med en fuktig klut og vaskemiddel.



Montering av frontramme

Frontrammen skal monteres som vist (se skisse). Pass på at frontrammen er helt horisontal når den skyves inn i ventilatoren.



Advarsel

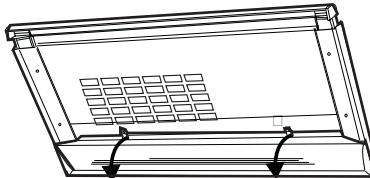


- Hvis ikke reglene for rengjøring og utskifting av filtrene følges, kan det føre til brann. Det er derfor meget viktig å følge denne bruksanvisningen nøyde.
- Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle skader på motoren, brann som skyldes manglende vedlikehold eller andre skader som skyldes at instruksene over ikke er blitt fulgt.

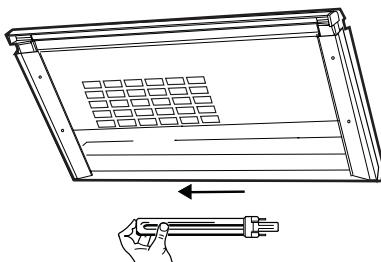
Skifte av lysrør



- Koble apparatet fra strømnettet.
 - Forsikre deg om at lysrøret er kaldt før du tar i det.
- 1.Ta av fettfilteret. Fettfilteret tas ut ved å presse det fremover (fra veggen) og så nedover.
- 2.Løsne lampeglasset ved hjelp av de to knottene (A) (se skisse).
- 3.Skift ut det defekte lysrøret med ett av samme type.



For å unngå skader på lysrøret ved demontering, sett en finger på enden og dra forsiktig.



- (N)
- Dersom ikke lyset skulle fungere, må man forsikre seg om at lysrøret er korrekt montert før man tilkaller teknisk assistanse.

Rengjøring



- **Advarsel:** koble apparatet fra strømnettet før du utfører noe som helst form for rengjøring på det.
- Stikk aldri skarpe gjenstander inn gjennom risten på motoren.
- For utvendig rengjøring av ventilatoren benyttes et mildt rengjøringsmiddel. Bruk aldri etsende produkter, pulver eller børster.
- Med jevne mellomrom må man rengjøre betjeningspanelet og filterristen med en fuktig klut tilsatt et mildt rengjøringsmiddel.
- Rengjør alle plastdeler med en myk klut fuktet med lunkent vann og nøytral såpe.
- Det er svært viktig å rengjøre ventilatoren og skifte ut filteret til de intervaller som er oppgitt. Hvis ikke dette gjøres, kan det samle seg opp fett som kan føre til brann.

(N)

Ekstra tilbehør

- **Kanalsett:** Siden ventilatoren tilsluttes til ventilajonskanal, brukes det ved monteringen et kanalsett som kjøpes som ekstra utstyr.
- **LONG LIFE kullfilter:** Kullfilter skal brukes når viften er koplet til et system for resirkulering.



Installasjon

Tekniske data

EFP 60430	
Dimensjoner (cm):	
Høyde:	42,4
Bredde:	59,6
Dybde:	32,8 (48,5)
Maks. effekt :	103 W
Effekt motor:	92 W
Lampe:	1 x 11W (PL)
Lengde på nettkabelen:	130 cm
Elektrisk tilkobling:	230 V

Tilbehør for montering følger med

Monteringsmal	(N)
Monteringsbraketter: 2 stk.	
Skruer for montering: 2+7 stk.	
Kaldras-spjeld.	
Bruksanvisning.	
Torx-nøkkel til torx-skruer.	

Elektrisk tilkobling



Informasjon til elektrikeren

Nettspenningen må være i samsvar med den elektriske spenningen som angis på typeskiltet inne i ventilatoren. Hvis det følger med ledningstikk, kobles ventilatoren til en lett tilgjengelig stikkontakt som er godkjent i henhold til gjeldende normer. Hvis det ikke følger med ledningstikk (direkte kobling til elnettet), eller stikkontakten ikke er lett tilgjengelig, må man sette på en godkjent topolet bryter som garanterer fullstendig frakobling fra elnettet i situasjonene som oppstår i kategorien overspenning III, i henhold til installasjonsreglene.

(N)



Før man kobler ventilatoren strømkrets til elnettet og fastslår at alt fungerer korrekt, må man alltid kontrollere at strømledningen er korrekt montert.



Strømledningen må skiftes ut av autorisert teknisk service eller av en tekniker med lignende kvalifikasjon.



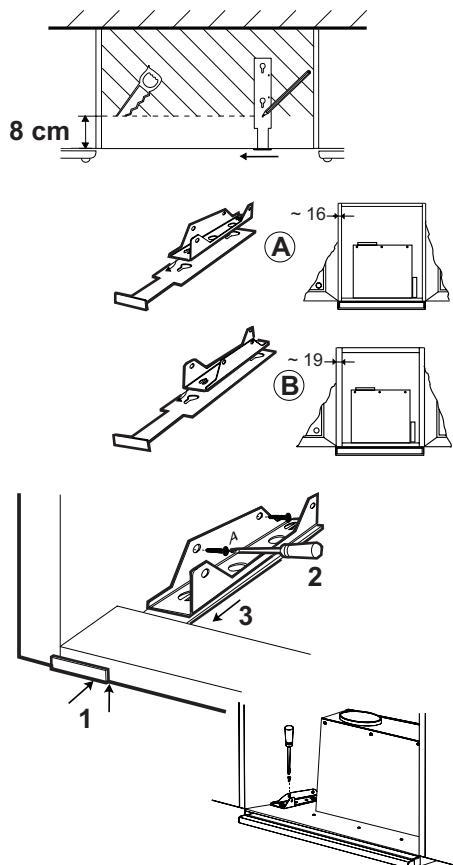
Før du begynner med monteringen må du forsikre deg om at apparatet er frakoplet el-nettet.

Montering av kjøkkenventilatoren i skap



Stoppskruene må monteres. (2 st.) Ellers risikerer du at ventilatoren faller ned.

- 1.Tegn en linje ved hjelp av monteringsmalen (se skisse 1). Sag etter linjen og lag et utsnitt i bunnen på overskapet.
- 2.Mål tykkelsen på veggene i skapet (se skisse 2). Den vanligste tykkelsen er 16 eller 19 mm. Hvis du har en annen tykkelse, velg det nærmeste målet.
- 3.Monter opphengsstagene (se skisse 2) på monteringsmalen. Bildene illustrerer skapets venstre side. Fig. A for 16 mm og fig. B for 19 mm skap.
- 4.Trykk målelinjalen mot siden på skapet og skru opp monteringsstagene (se skisse 3).
- 5.Snu staget (se skisse 2 A og B) når det skal monteres på høyre side.
- 6.Løft opp ventilatoren og tilpass hakene til hullene.
- 7.Press ventilatoren inn mot veggen. Pass på at alle hakene sitter rett i hullene.
- 8.Monter låsskruen (se skisse 4).



Montering mellom skap

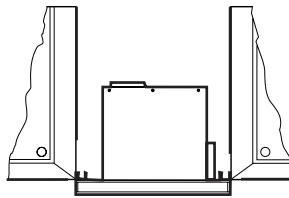


Stoppskruene må monteres (2 st.). Ellers risikerer du at ventilatoren faller ned.

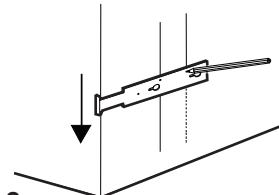
Skal ventilatoren monteres slik at frontpanelets overkant er i linje med skapbunnen (se skisse 1), følg da anvisningene for "Montering av kjøkkenventilator i skap" med 16 mm vegg, punkt 3-8.

Hvis ventilatoren skal monteres høyere enn bunnen på skapet:

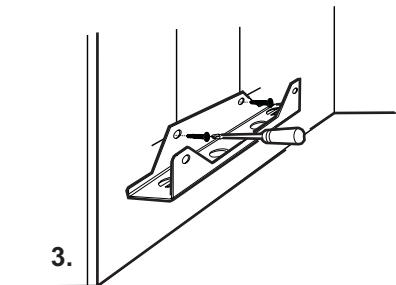
1. Bruk monteringsmalen og tegn to vertikale linjer (se skisse 2) på begge sidene.
2. Mål hvor høyt ventilatoren skal monteres.
3. Monter opphengstagene (se skisse 3). Bildene viser den venstre siden. Den høyre siden er speilvendt.
4. Løft opp ventilatoren og tilpass hakene til hullene.
5. Press ventilatoren inn mot veggen. Pass på at alle hakene sitter rett i hullene.
6. Monter låsskruen (se "Montering av kjøkkenventilatoren i skap", skisse 4).



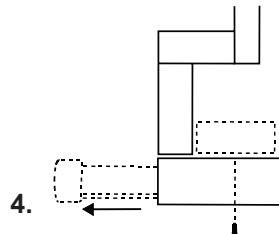
1.



2.



3.

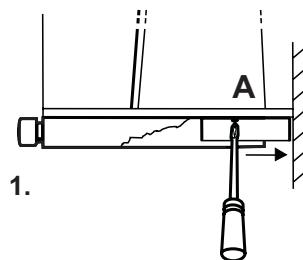


4.

Justering av lampehus

Når ventilatoren er montert, justeres lampehuset slik at det er i linje med veggene.

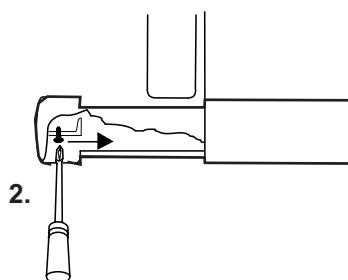
- 1.Demonter filter, lampeglass og lampe som beskrevet i "Vedlikehold og rengjøring".
- 2.Løsne de tre skruene A (se skisse 1).
- 3.Skyv lampehuset mot veggene.
- 4.Trekk til de tre skruene.
- 5.Monter lampe, lampeglass og fettfilter.



Justering av frontramme

Ventilatorens frontramme kan justeres 10 mm i dybde. Dette gjøres for å få en korrekt linje mot skapdørene.

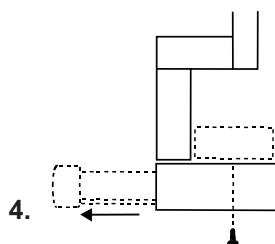
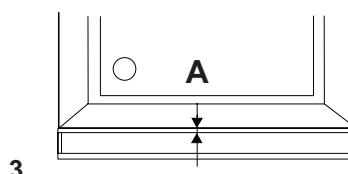
- 1.Løsne stoppskruen i ventilatorrammens forkant (se skisse 2).
- 2.Skyv stoppbrikken bakover. Kontroller at det ønskede stoppstedet er nådd.
- 3.Trekk til stoppskruen.
- 4.Gjenta 1-3 på den motsatte siden.



Justering av ventilatorkasse

Hvis fronten på ventilatoren ikke er i linje med kanten av treet (se skisse 3) kan tre ekstra fikseringsskruer monteres.

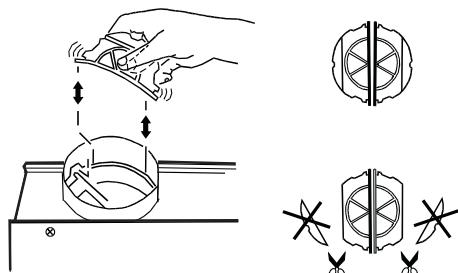
- 1.Dra ut frontrammen og demonter filteret, se "Vedlikehold og rengjøring".
- 2.Skr fast ventilatoren i forkant (se skisse 4). Hvis skapets forkant mangler feste, festes en passende trelist i skapet.



Montering av kaldras-spjeld

Ventilatoren skal utstyres med et kaldras-spjeld. Kaldras-spjeldet består av to klaffere og monteres i utblåsingshullet på ventilatoren.

Dersom ventilatoren er den eneste ventilasjonen fra kjøkkenet, bør den ytterste delen av klaffene klippes av. Monter inn klaffene ved å bøye de slik at styretappene passer inn utløpshullet. Pass på at det ekeformede mønsteret på klaffene vender opp. Trykk med en penn e.l. på skjøten mellom klaffene for å være sikker på at de fungerer korrekt. De skal nå lett felles opp. Om de ikke fungerer må du kontrollere om de sitter opp ned eller om de er plassert utenfor innfestingshullet.



Montering av kullfilter

Gjelder kun ved resirkulering.

Kullfilteret(tilleggsutstyr) til denne viften er ett LONG LIFE kullfilter og monteres i stedet for fettfilteret. LONG LIFE kullfilteret fungerer både som fettfilter og kullfilter og reduserer matos. Åpningen må enten være på opp- eller på framsiden av vifteskapet (min. 100 cm²), slik at den rensede luften kan passere fritt tilbake til kjøkkenet.

(N)

Montering av kanalsett



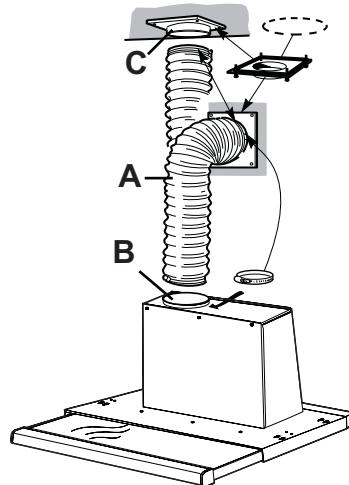
Strekk ut tilkoblingsslangen.

En lang, bøyd tilkoblingsslange kan halvere viftens virkningsgrad.
Kapp av slangen om den er for lang, og unngå unødige boyer.

Komplett kanalsett finnes som ekstrautstyr. Slangen (A) trees over stussen (B) på ventilatoren og festes godt med festetapen.

Det er viktig at slangen går helt rett ut fra stussen slik at kaldras-spjeldet ikke blokkres.

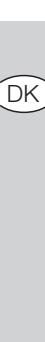
Slangen tilkobles ventilasjonskanalen (Eller veggjennomføringen) ved hjelp av veggstussen (C) som følger med kanalsettet.



Velkommen i Electrolux' verden

Tak fordi du valgte et førsteklasses produkt, som du forhåbentlig får stor glæde af fremover. Vores ambition er at tilbyde en bred vifte af produkter, som forenkler dit liv. Du kan se nogle eksempler på forsiden af denne brugsanvisning. Vi håber, du vil bruge nogle minutter på at læse denne vejledning igennem, så du kan udnytte de fordele, som din nyerhvervelse byder på. Til gengæld kan vi love dig et produkt, der er særdeles brugervenligt og giver tryghed i hverdagen.

God fornøjelse!



Indholdsfortegnelse

Sikkerhedsinformation	62
Funktioner	64
Sådan benyttes emhætten	65
Vedligeholdelse og rengøring	66
Ekstra tilbehør	71
Installation	72

Følgende symboler anvendes i denne vejledning:

-  Vigtige oplysninger om den personlige sikkerhed, og oplysninger om, hvordan beskadigelse af apparatet forhindres
-  Generelle oplysninger og råd
-  Oplysninger om miljøbeskyttelse



Sikkerhedsinformation

- I den sugende udgave skal emhætten forbindes til et aftræksrør, der helst skal have samme diameter som udgangshullet.

Obs! Aftræksrøret og fastgøringsbåndene følger ikke med leveringen og skal købes separat.

- Minimumsafstanden mellem beholdernes støtteoverflade på komfuret og den nederste del af emhætten må ikke være under **40cm** ved elektriske kogeplader, og ikke under **65cm** ved gasblus eller komfurer med både gasblus og elektriske kogeplader.
Hvis gaskomfurets vejledning angiver en større afstand, skal dette overholdes.
- Pas på:** apparatet må ikke tilsluttes elnettet før installationen er helt tilendebragt.
- Før der udføres nogen form for rengøring eller vedligeholdelse, skal emhætten afbrydes fra elnettet ved at trække stikket ud, eller ved at afbryde hovedafbryderen i hjemmet.
- Apparatet må ikke benyttes af børn, eller af personer med nedsatte sanseevner eller mentale færdigheder, eller uden den nødvendige erfaring og kendskab, med mindre brugen sker under opsyn eller vejledning fra en person der har ansvaret for deres sikkerhed.
- Børn skal holdes under opsyn, så de ikke får mulighed for at lege med emhætten.
- Emhætten må aldrig benyttes uden korrekt monteret rist!
- Emhætten må ALDRIG benyttes som støtteoverflade, med mindre dette er udtrykkeligt tilladt.
- Lokalet skal have tilstrækkelig ventilation, når køkkenemhætten anvendes samtidigt med andre apparater der forbrænder gas eller andre brændstoffer.
- Den opsugede luft må ikke ledes ind i rør, der anvendes til udledning af røg fra apparater med forbrænding af gas eller af andre brændstoffer.
- Det er strengt forbudt at flambere under emhætten.
- Brug af åben ild er farligt for filtrene og kan medføre brand, og skal derfor altid undgås.
- Friturestegning skal ske under opsyn for at forhindre, at den overopvarmede olie bryder i brand.
- Hvad angår de nødvendige tekniske forholdsregler og sikkerhedskrav for udledning af røg, skal alle reglementer fra de lokale myndigheder overholdes uden undtagelse.
- Emhætten skal rengøres ofte, både indvendigt og udvendigt (MINDST EN GANG OM MÅNEDEN; overhold under alle omstændigheder angivelserne i kapitlet om vedligeholdelse i denne vejledning).
- Manglende overholdelse af kravene for rengøring af emhætten, og for udskiftning og rengøring af filtrene, medfører brandfare.

- Emhætten må hverken benyttes eller efterlades uden korrekt indsatte lyspærer pga. fare for elektrisk stød.
- Fabrikanten fralægger sig ethvert ansvar for eventuelle fejl, skader eller brand forårsaget af apparatet, men afledt af manglende overholdelse af instruktionerne i denne vejledning.



Dette produkt er mærket i henhold til EU-direktiv 2002/96/EF om Kasseret elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Ved at sikre, at dette produkt bliver skrottet korrekt, hjælper man med til at forhindre potentielle, negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden, der kunne opstå gennem uhensigtsmæssig bortskaffelse af dette produkt.



Symbolet på produktet eller på dokumenterne, der ledsager produktet, angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr. Det skal skrottes i henhold til gældende lokale miljøregler for bortskaffelse af affald. For yderligere oplysninger om håndtering, genvinding og genbrug af dette produkt bedes man kontakte de lokale myndigheder, renovationsselskabet eller forretningen, hvor produktet er købt.

(DK)

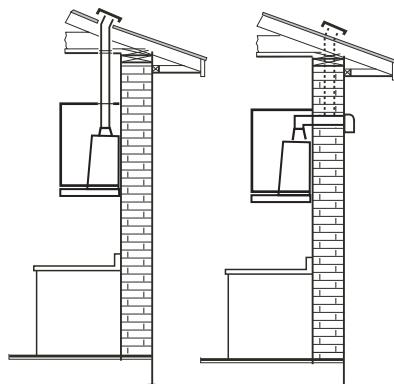
Funktioner

Der er mulighed for at anvende to systemer:

- Udsugning via aftræksslange (ekstra tilbehør) til aftrækskanal ud til det fri.
- Recirkulation gennem kulfILTER (ekstra tilbehør).

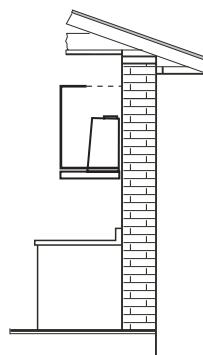
System med udsugning

- Luften ledes udenfor gennem et rør, der skal tilpasses samleflangen.
- Hullet skal have samme diameter som aftrækshullet for at få de bedste resultater.



System med kulfILTER

- Luften filtreres ved hjælp af et filter med aktivt kul, og ledes tilbage i køkkenet gennem den øverste rist på aftræksrøret.
- Der skal anvendes et originalt kulfILTER til filtreringsfunktionen.

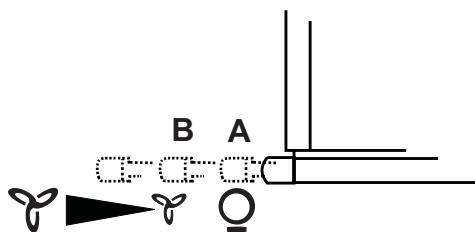


DK

Sådan benyttes emhætten

- De bedste resultater fås, hvis man anvender en lav hastighed under normale forhold, og en høj hastighed, når lugten er mere koncentreret.
Tænd for emhætten et par minutter inden tilberedning af maden, således at der dannes et undertryk i køkkenet. Emhætten bør efterlades tændt i cirka 15 minutter efter afslutning af madlavningen, eller indtil al lugt er fjernet.

Emhætten reguleres med udtræksskærmen (se billedet).



Når skærmen er i position (A) tænder belysningen. Når skærmen er i position (B) starter emhætten på lav hastighed. Hastigheden øges jo længere skærmen trækkes ud.

Vedligeholdelse og rengøring

- Ved enhver form for vedligeholdelse eller rengøring skal enhætten gøres strømløs, enten ved at trække stikket ud af stikkontakten, eller ved at fjerne sikringen i eltavlen.

FedtfILTER af metal

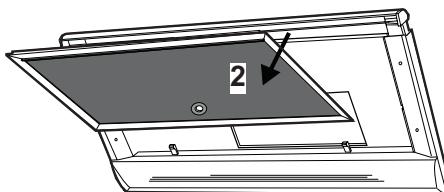
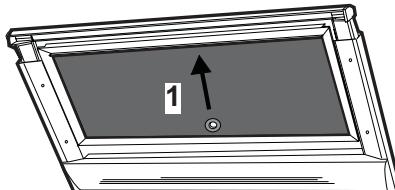
- Fedtfilteret har til opgave at udsuge de fedtpartikler, der dannes under tilberedning af mad. Fedtfilteret skal anvendes i begge udgaver, både ved ekstern udledning og intern recirkulation.



Fedtfilteret skal vaskes i hånden eller i opvaskemaskinen mindst en gang hver 4. uge.

Aftag filteret på følgende måde

1. Tag fat om håndtaget og træk filteret fremad.
2. Vip filteret nedad i bagkanten og træk det fremad og ud.



Vask af filtrene i hånden

- Lad filtrene ligge i blød i cirka en time i varmt vand med et fedtopløsende rengøringsmiddel; skyd med rigeligt varmt vand. Gentag handlingen ved behov. Sæt filtrene på plads igen, når de er tørre.



Vask i opvaskemaskine

- Læg filtrene i opvaskemaskinen. Vælg det kraftigste opvaskeprogram og den højeste temperatur, mindst 65° C. Gentag handlingen.

Sæt filtrene på plads igen, når de er tørre.



Når fedtfilteret af metal vaskes i opvaskemaskinen, kan det eventuelt blive en smule misfarvet, uden at dette dog nedsætter filterets ydeevne.



- Rengør indersiden af enhætten med en varm rengøringsopløsning (undgå brug af ætsende rengøringsmidler, skurepulver eller børster).

Kulfilter

- Gælder kun for recirkulation.
Kultilteret (ekstra tilbehør) til denne emhætte er af typen LONG LIFE, og skal monteres i stedet for fedtfilteret.
- LONG LIFE kulfilteret fungerer som både fedtfilter og kulfilter for nedsættelse af røgudvikling.
- **Udskiftning og rengøring af kulfilter**



I modsætning til andre kulfiltre kan LONGLIFE kulfiltret rengøres og bruges igen.



Ved normal brug skal kulfilteret rengøres hver anden måned. Den bedste måde at rengøre filteret på er i opvaskemaskinen. Brug almindeligt opvaskemiddel og højeste temperatur (65° C). Rengør filteret separat for at undgå, at madrester eller lignende sætter sig fast i filteret, som så senere vil kunne forårsage lugtgener. For at retablere filterets normale funktionsevne, skal det først tørres 10 minutter i en ovn, maks. temperatur 100° C.

Efter ca. tre års brug skal filteret skiftes ud med et nyt, da filterets funktionsevne er reduceret.



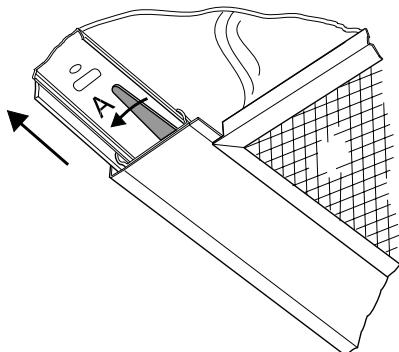
- Oplys altid emhættens modelnummer og serienummer ved bestilling af reservefiltre. Disse oplysninger er vist på typeskiltet på indersiden af enheden.
- Kulfiltrene kan bestilles hos det lokale Servicecenter.

(DK)

Afmontering af frontramme

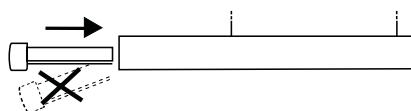
Emhættens frontramme kan afmonteres for rengøring. Når frontrammen afmonteres, stopper motoren og lyset slukkes.

- 1.Træk frontrammen ud (se billedet)
- 2.Skub de to sorte plasttappe (A) mod venstre.
- 3.Træk frontrammen udad, til den er helt fri af emhætten.
Rengør frontrammen med en fugtig klud og opvaskemiddel.



Montering af frontramme

Frontrammen skal monteres (se billedet). Sørg omhyggeligt for at frontrammen er helt vandret, når den skubbes ind i emhætten.



Pas på



- Manglende overholdelse af vejledningen til rengøring af apparatet og udskiftning af filtrene medfører brandfare. Der henstilles således til, at instruktionerne følges.
- Fabrikanten frasiger sig ethvert ansvar for eventuel beskadigelse af motoren, brande forårsaget af utilstrækkelig vedligeholdelse af apparatet eller manglende overholdelse af ovenstående instruktioner.

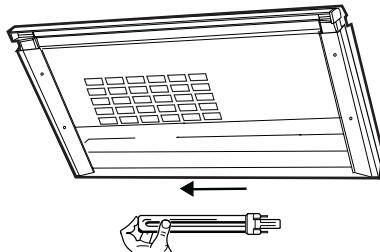
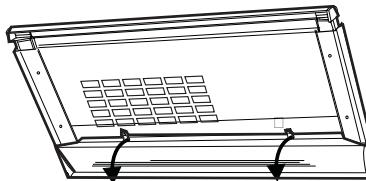
DK

Udskiftning af lysstofrør



- Afbryd apparatet fra el-nettet.
- Sørg for at pærerne er kolde før de berøres.

1. Afmontér fedfilteret. Placér en finger i fingergrebet og skub fremad. Træk filteret ned i bagkanten og træk det bagud.
2. Fjern lampeglasset ved hjælp af de to snaplåse (A) (se billedet).
3. Udskift lysstofrøret med et tilsvarende.



For at undgå skader på lysrøret ved demontering, anbefales det at sætte en finger for enden samtidig med at der trækkes forsigtig.



- Hvis lyset ikke tændes, skal man sikre, at pærerne er korrekt indsatt, før der ringes til den tekniske servicetjeneste.

Rengøring



- **Advarsel:** afbryd apparatet fra elnettet før der udføres nogen form for rengøring.
- Før aldrig spidse genstande ind i motorens beskyttelsesrist.
- Anvend en mild sæbeopløsning til vask af emhættens yderside. Anvend aldrig ætsende rengøringsmidler, skurepulver eller slibende børster.
- Rengør betjeningspanelet og filterristen regelmæssigt med en fugtig klud og milde rengøringsmidler.
- Rengør alle plastdeler med en blød klud fugtet med lunkent vand og mild sæbe.
- Det er meget vigtigt at holde emhætten ren og udskifte filtrene med de anførte intervaller. Manglende overholdelse af disse forholdsregler kan medføre ophobning af fedt med deraf følgende fare for brand.

DK

Ekstra tilbehør

- **Tilslutningssæt:** For tilslutning til aftrækskanal er det nødvendigt med et tilslutningssæt, bestående af tilslutningsslange, 2 spændbånd og en plade for tilslutning til aftrækskanal. PNC 942 121 051.
- **LONG LIFE kulfiltør:** Kulfiltør skal bruges, når emhætten tilsluttes til recirkulation. PNC 942 121 068.
- **Ventilationsrist:** Ventilationsrist til brug ved recirkulation. PNC 391 433 101.

(DK)

Installation

Tekniske data

EFP 60430	
Dimensioner (cm):	
Højde:	42,4
Bredde:	59,6
Dybde:	32,8 (48,5)
Max optagen effekt:	103 W
Motoroptagelse:	92 W
Lamper:	1 x 11W (PL)
Elledningens længde:	130 cm
Elektrisk tilslutning:	230 V

Medfølgende tilbehør til montering

Monteringsskabelon
Monteringsbjælker: 2 stk.
Skruer til montering: 2+7 stk.
Luftspjæld.
Brugsanvisning.
Umbrakonøgle til torx skruer.

(DK)

Elektrisk tilslutning



Advarsler til elektrikeren

Netspændingen skal svare til spændingen vist på typeskiltet internt i emhætten. Hvis emhætten er udstyret med et stik, skal emhætten tilsluttes en let tilgængelig stikkontakt, der er i overensstemmelse med de gældende standarder. Hvis emhætten ikke er udstyret med et stik (direkte tilslutning til elnettet), eller hvis stikket ikke findes i et let tilgængeligt område, skal der monteres en topolet afbryderkontakt i overensstemmelse med standarderne, der sørger for fuld afbrydelse fra elnettet i tilfælde af forhold i overspændingskategori III, og i overensstemmelse med reglerne for elektriske installationer.



Undersøg altid, at netkablet er blevet monteret rigtigt, før emhættens kredsløb tilsluttes forsyningsnettet og der udføres kontrol af korrekt funktion.



Forsyningsledningen må udelukkende udskiftes af den autoriserede tekniske service, så alle risici kan undgås.

(DK)



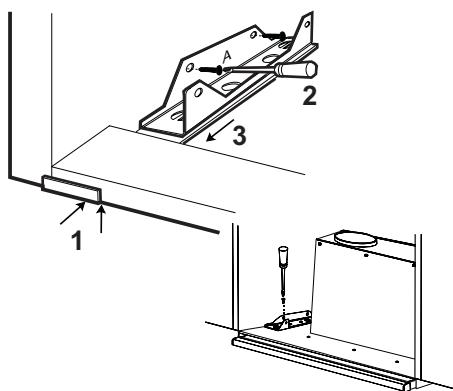
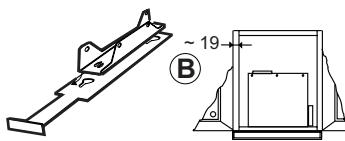
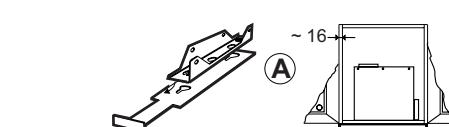
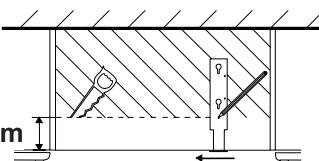
Før installeringen udføres, skal man sørge for, at apparatet er afbrudt fra elnettet.

Montering af emhætten i et skab



Stopskruerne skal monteres. (2 st.)
Ellers er der risiko for at emhætten falder ned.

- 1.Tegn en linie efter monteringsskabelonen (se billede 1). Sav efter linien og lav en udskæring i bunden af overskabet.
- 2.Mål tykkelsen på skabets sider (se billede 2). De mest normale tykkelser er 16 eller 19 mm. Hvis du står med en anden tykkelse, så vælg det nærmeste mål.
- 3.Montér ophængningsbjælkerne (se billede 2) på monteringsskabelonen. Billederne illustrerer skabets vesntre side. Fig. A for 16 mm og fig. B for 19 mm skab.
- 4.Tryk linealen mod skabets side og skru monteringsbjælkerne op (se billede 3).
- 5.Vend ophængningsbjælken en halv omgang, når den monteres på skabets højre side.
- 6.Løft emhætten op og få krogene til at passe i nøglehullerne.
- 7.Pres emhætten ind mod væggen. Sørg for at alle kroge sidder rigtigt i nøglehullerne.
- 8.Montér låseskruen (se billede 4).



Montering mellem skabe

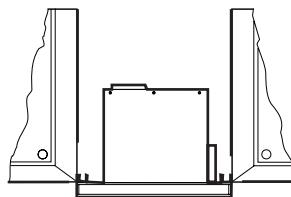


Stopskruerne skal monteres (2 stk.). Ellers er der risiko for at emhætten falder ned.

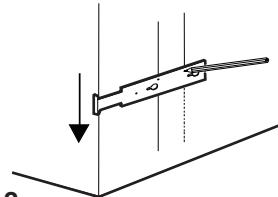
Skal emhætten monteres, så frontpanelets overkant flugter med skabsbunden (se billede 1): Følg anvisningerne for "Montering af emhætten i et skab" med 16 mm tykkelse, punkt 3-8.

Skal emhætten monteres højere end skabsbunden:

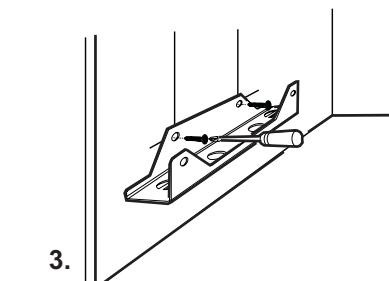
1. Brug monteringsskabelonen og tegn to lodrette linier (se billede 2) på begge sider.
2. Mål, hvor højt emhætten skal monteres.
3. Montér ophængningsbjælkerne (se billede 3). Billedet viser venstre side. Højre side er spejlvendt.
4. Løft emhætten op og få krogene til at passe i nøglehullerne.
5. Pres emhætten ind mod væggen. Sørg for at alle kroge sidder rigtigt i nøglehullerne.
6. Montér låseskruen (se "Montering af emhætten i et skab", billede 4).



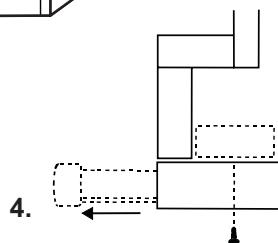
1.



2.



3.



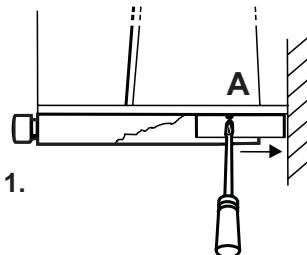
4.

(DK)

Justering af lampehus

Når emhætten er monteret, justeres lampehuset, så det flugter med væggen.

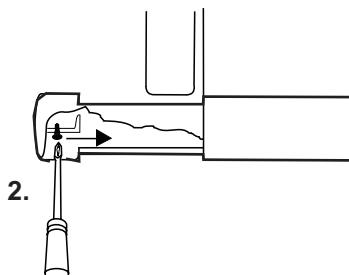
- 1.Afmonter filter, lampeglas og pære iht. "Vedligeholdelse og rengøring".
- 2.Løsn de tre skruer (se billede 1).
- 3.Skub lampehuset ind mod væggen.
- 4.Spænd de tre skruer.
- 5.Montér pære, lampeglas og fedtfilter.



Justering af frontrammen

Emhættens frontramme kan justeres 10 mm i dybden. Dette foretages for at få en korrekt flugtning med skabslågerne.

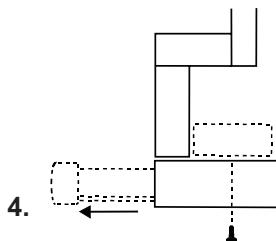
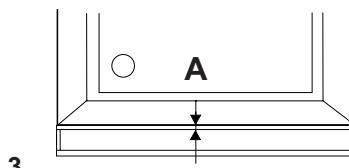
- 1.Løsn stopskruen i emhætterammens forreste kant (se billede 2).
- 2.Skub stopsoken bagud. Kontrollér at den ønskede stopposition er nået.
- 3.Spænd stopskruen.
- 4.Gentag 1-3 på den modsatte side.



Justering af emhætteskuffen

Hvis emhættens front ikke flugter med trækanten (se billede 3) kan der monteres tre ekstra fastgørelses-skruer.

- 1.Træk frontrammen ud og afmonter filteret, se "Vedligeholdelse og rengøring".
- 2.Skru emhætten fast i den forreste kant (se billede 4). Er der ikke noget at fæste i i skabets forreste kant, er det bedst at fæste en træliste i skabet.



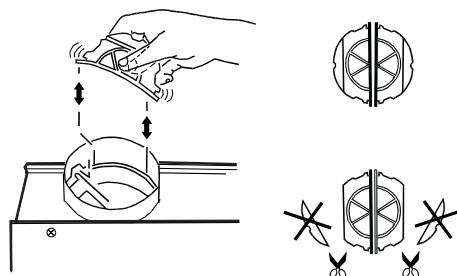
Montering af luftspjæld

Gælder ikke ved recirkulation.

Emhætten kan monteres med luftspjældet består af to klapper, som monters på emhættens aftræksstuds. I køkkener, hvor emhætten er den eneste form for ventilation, bør den yderste del af klapperne klippes af.

Montér udluftningsspjældet, ved at bøje klapperne, så styretapperne passer i hullerne på emhættens aftræksstuds. Vær opmærksom på at mønsteret på klapperne skal vende opad.

Tryk med en kuglepen eller lignende på skærvén imellem klapperne, disse skal let kunne rejse sig. Hvis ikke, så kontrollér om klapperne er sat omvendt på, eller faldet ud af det hak, som de skal fæstes i.



Montering af kulfILTER

Gælder kun for recirkulation.

KulfILTERET (ekstra tilbehør) til denne emhætte er af typen LONG LIFE, og skal monteres i stedet for fedtfilteret. LONG LIFE kulfILTERET fungerer som både fedtfilter og kulfILTER for nedsættelse af røgudvikling.

Åbningen skal være anbragt foroven og foran på skabet (mindst 100 cm²), hvor emhætten er monteret, så den rensede luft kan returnere uhindret til køkkenet.

Anvend returluftspjæld

PNC 391 433 101 (ekstra tilbehør).

(DK)

Montering af tilslutningssæt



Træk aftræksslangen. En lang aftræksslange med mange bøjninger kan halvere emhættens effektivitet. Skær af slangen, hvis den er for lang, og undgå unødvendige bøjninger.

Komplet tilslutningssæt kan købes som ekstratilbehør.

Placér aftræksslangen (A) over aftræksstudsen (B), og spænd den fast med et spændebånd. Vær opmærksom på at slangen skal være så lige som muligt, må ikke forhindre klappernes bevægelse. Slangen skal tilsluttes emhætten v.h.a. aftræksstudsen (C), som indgår i tilslutningssætet.

